

Norwegian (Norsk)

Innledende ritualer

Korsets tegn

I Faderens navn og Sønnen og Den Hellige Ånd.

Amen

Hilsen

Vår Herre Jesus Kristi nåde, og Guds kjærlighet, og den hellige ånds nattverd Vær med dere alle.

Og med din ånd.

Penitial Act

Brødre (brødre og søstre), la oss anerkjenne våre synder, Og forbered oss på å feire de hellige mysteriene.

Jeg tilstår den allmektige Gud Og til deg, mine brødre og søstre, at jeg har syndet sterkt, i mine tanker og med mine ord, I det jeg har gjort og i det jeg ikke har gjort, Gjennom min feil, Gjennom min feil, gjennom min mest alvorlige feil; Derfor spør jeg velsignet Mary stadig virgin, Alle englene og hellige, Og du, mine brødre og søstre, å be for meg til Herren vår Gud.

Måtte den allmektige Gud være barmhjertig med oss, Tilgi oss våre synder, og bringe oss til evig liv.

Amen

Kyrie

Herre vis nåde.

Pashto (پښتو)

د پیژندنې مراسيم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس په نوم.

آمين

سلام کول

زمور د رب عیسی مسیح فضل، او د خدای مینه، او د روح القدس کمونی له تاسو ټولو سره اوسي.

او ستاسو د روح سره.

د پنیر ضد عمل

ورو brothers ه (ورو brothers او خوینست)، رائئي چې مور ته اجازه راکړئ زمور ګناهونه ومني، او همداشان خپل څانونه چمتو کړي
ترڅو مقدس مربیس ولماڼۍ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار يم او تاسو ته، زما ورو brothers ه او خویندو، چې ما په کلکه ګناه کړي ووه، زما په افکارو او زما په ټکو کې، هغه خه چې ما کړي دي او هغه خه چې زه یې په ټولو کې پاتې راغلى، زما د ګناه له لاري، زما د ګناه له لاري؛ له همدي د خورا لوی خطا له لاري؛ زه د بیمې مرجان غږوم ټولی پېښتې او ستونه، او تاسو، زما ورو brothers ه او خویندو، زما لپاره زمور خښتن خدای ته دعا کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم وکړي، زمور ګناهونه وبخښه، او مور د تل پاتې ژوند لپاره راودرو.

آمين

کېږي

رېه رحم وکړه.

Norwegian (Norsk)

Herre vis nåde.

Kristus, forbarm deg.

Kristus, forbarm deg.

Herre vis nåde.

Herre vis nåde.

Gloria

Ære være Gud i det høyeste, og fred på jorden til mennesker av god vilje. Vi roser deg, vi velsigner deg, vi elsker deg, vi ærer deg, vi takker deg for din store ære, Herre Gud, himmelske konge, Å Gud, allmektige Far. Herre Jesus Kristus, enbårne Sønn, Herre Gud, Guds Lam, Faderens Sønn, du tar bort verdens synder, forbarm deg over oss; du tar bort verdens synder, motta vår bønn; du sitter ved Faderens høyre hånd, forbarm deg over oss. For du alene er den Hellige, du alene er Herren, du alene er den Høyeste, Jesus Kristus, med Den Hellige Ånd, i Guds Faders herlighet. Amen.

Samle inn

La oss be.

Amen.

Liturgi av ordet

Først lesing

Herrens ord.

Takket være Gud.

Responsialsalme

Andre lesing

Herrens ord.

Takket være Gud.

Pashto (پښتو)

ربه رحم وکړه.

مسيح، رحم وکړه.

مسيح، رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

گریارله

د خدای پاک په لوړ ئای کې، او په
څمکه کې د بنې نیت خلکو ته سوله.
مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو ته
برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه
لرو، مور ستا ويایر کوو، مور ستاسو د
لوی جلال لپاره مننه کوو، خبېتن
خدای، د آسمان پاچا، ای خدایه،
خدایه پلاره. مالک عیسی مسیح،
یوازینې زوی، خبېتن خدای، د خدای
وری، د پلار زوی، تاسو د نېر ګناهونه
لري کړئ، پر مور رحم وکړه؛ تاسو د
نېر ګناهونه لري کړئ، زمور دعا
ترلاسه کړئ؛ تاسو د پلار بنې لاس
ته ناست یاست، په مونږ رحم وکړه.
یوازې ستا لپاره مقدس ذات دی، ته
عیسی مسیح، دروح القدس سره، د
خدای پلار په جلال کې. آمين.
راتولول

راخئ چې دعا وکړو.

آمين.

د کلمې تالاري

لومړۍ لوستل

د خبېتن کلمه.

د خدای شکر دی.

وړونکي زبرم

دوهم لوستل

د خبېتن کلمه.

د خدای شکر دی.

Norwegian (Norsk)

Evangelium

Herren være med deg.

Og med din ånd.

En lesning fra det hellige evangelium ifølge N.

Ære være deg, Herre

Herrens evangelium.

Pris til deg, Herre Jesus Kristus.

Troens yrke

Jeg tror på én Gud, den allmektige far, skaper av himmel og jord, av alle ting synlige og usynlige. Jeg tror på én Herre Jesus Kristus, Guds enbårne sønn, født av Faderen før alle tider. Gud fra Gud, Lys fra lys, sann Gud fra sann Gud, født, ikke skapt, i samsvar med Faderen; ved ham ble alle ting til. For oss mennesker og for vår frelse kom han ned fra himmelen, og ved Den Hellige Ånd ble inkarnert av Jomfru Maria, og ble menneske. For vår skyld ble han korsfestet under Pontius Pilatus, han led døden og ble begravet, og stod opp igjen den tredje dagen i samsvar med Skriften. Han steg opp til himmelen og sitter ved Faderens høyre hånd. Han vil komme igjen i herlighet å dømme levende og døde og hans rike skal ingen ende ha. Jeg tror på Den Hellige Ånd, Herren, livgiveren, som går ut fra Faderen og Sønnen, som sammen med Faderen og Sønnen er tilbedt og herliggjort, som har talt gjennom profetene. Jeg tror på én, hellig, katolsk og apostolisk kirke. Jeg bekjenner én dåp til syndenes forlatelse og jeg ser frem til de dødes

Pashto (پښتو)

ګوسيپيل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وينا د مقدس انجیل څخه لوستل.

پاک دې وي، اى ربه

د خشنن انجیل.

ستا ستاینه، رب عیسی مسیح.

د باور مسلک

زه په یو خدای باور لرم رب العالمین، د آسمان او ځمکې جوړونکی، د ټولو لیدلو او نه لیدلو شیانو څخه. زه په یو رب عیسی مسیح باور لرم د خدای یوازینی زوی، د ټولو عمرونو دمخه د پلار څخه زیریدلی. د خدای څخه خدای، له رهنا څخه رهنا، ریښتینی خدای له ریښتینی خدای څخه زیریدلی، نه جوړ شوی، د پلار سره مطابقت لري؛ د هغه له لاري ټول شیان جوړ شوي. زمور د نارینه وو او زمور د نجات لپاره هغه د آسمان څخه راوتلی، او د روح القدس په واسطه د ورجن مریم مجسم شو، او سری شو. زمور په خاطر هغه د یونتیوس پیلاطس لاندې په صليب ووژل شو، هغه مړ شو او بنخ شو او په دريمه ورڅه بیا پاڅید د انجیلونو سره سم. هغه آسمان ته پورته شو او د پلار بني لاس ته ناست دی. هغه به بیا په جلال کې راشی د ژوندیو او مړو قضاوت کول او د هغه سلطنت به پای نه وي. زه په روح القدس باور لرم، رب، ژوند ورکوونکی، څوک چې د پلار او زوی سره مینه او ویاړ لري، چا چې د پیغمبرانو له لاري خبرې کړي دي. زه په یوه، مقدس، کاتولیک او رسول کلیسا باور لرم. زه د

Norwegian (Norsk)

oppstandelse og livet til den kommende verden. Amen.

Homily

Universell bønn

Vi ber til Herren.

Herre, hør vår bønn.

Liturgi av eukaristien

Offertorium

Velsignet være Gud for alltid.

Be, brødre (brødre og søstre), at mitt offer og ditt kan være akseptabel for Gud, den allmektige far.

Måtte Herren ta imot offeret fra dine hender til pris og ære for hans navn, til vårt beste og det gode for hele hans hellige kirke.

Amen.

Eukaristisk bønn

Herren være med deg.

Og med din ånd.

Løft opp hjertene deres.

Vi løfter dem opp til Herren.

La oss takke Herren vår Gud.

Det er rett og rettferdig.

Hellig, hellig, hellig Herre, hærskarenes Gud. Himmel og jord er fulle av din herlighet. Hosanna i det høyeste. Velsignet er han som kommer i Herrens navn. Hosanna i det høyeste.

Troens mysterium.

Vi forkynner din død, Herre, og bekjenne din oppstandelse til du

Pashto (پښتو)

کناهونو د بختښې لپاره یو پېتsuma اقرار کوم او زه د مړو بیا ژوندي کیدو ته سترګې په لار یم او د نړ راتلونکی ژوند. آمين.

په زړه پوري

نېړیوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زمور دعا واورئ.

د اختصاصو تالاري

پیشنهاد

خدای دي د تل لپاره برکت واچوي.

دعا وکړئ، ورونو (وروښو او خویندو) چې زما او سنا قرباني خدای ته د منلو وردي د لوی خدای پلار

رب دي قرباز په خپل دربار کې قبولې کړي د هغه د نوم د ستایني او وياړ لپاره، زمور د بنه لپاره او د هغه د ټولو مقدس کلیسا بنه. آمين.

Eucharistic دعا

رب دي درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زډونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

راخئ چې د خپل خبینتن خدای شکر ادا کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سېپڅلۍ، سېپڅلۍ، سېپڅلۍ خبینتن خدای. آسمان او ځمکه ستاسو له جلال خخه ډک دي. حسنې په لوره کې. بختور دي هغه خوک چې د خبینتن په نوم راخې. حسنې په لوره کې.

د ایمان راز.

مور ستا د مرګ اعلان کوو، ای ربه، او د خپل قیامت دعوه وکړه تر خو

Norwegian (Norsk)

kommer igjen. Eller: Når vi spiser dette brødet og drikker denne koppen, vi forkynner din død, Herre, til du kommer igjen. Eller: Redd oss, verdens frelser, for ved ditt kors og oppstandelse du har satt oss fri.

Amen.

Nattverdsrite

På Frelserens befaling og dannet av guddommelig lære, våger vi å si:

Vår far som er i himmelen, helliget bli ditt navn; komme ditt rike, din vilje skje på jorden slik den er i himmelen. Gi oss i dag vårt daglige brød, og tilgi oss våre overtredelser, som vi tilgir dem som overtrer oss; og led oss ikke inn i fristelse, men fri oss fra det onde.

Befri oss, Herre, fra all ondskap, gi nådig fred i våre dager, at ved hjelp av din nåde, vi kan alltid være fri fra synd og trygt fra all nød, mens vi venter på det velsignede håpet og vår Frelser Jesu Kristi komme.

For riket, kraften og herligheten er din nå og for alltid.

Herre Jesus Kristus, som sa til dine apostler: Fred jeg forlater deg, min fred gir jeg deg, se ikke på våre synder, men på troen til din kirke, og gi henne nådig fred og enhet i samsvar med din

Pashto (پښتو)

چې تاسو بیا راشئ. یا: کله چې مور د ډوډ وڅورو او دا پیاله وڅښئ مور ستا د مرګ اعلان کوو، ای ریه، تر خو چې تاسو بیا راشئ. یا: مور وژغوره، د نېټ ژغورونکي، ستاسو د صلیب او قیامت لخوا تاسو مور آزاد کړي یو. آمين.

د ملګرتیا مراسم

د نجات ورکوونکي په امر او د الهی تعلیم لخوا رامینځته شوی، مور جرئت کوو چې ووابو:

رمور پلار، خوک چې په جنت کې دی، ستا نوم دی مقدس وي ستا سلطنت دی راشی ستاسو اراده به ترسره شي په څمکه کې لکه خنګه چې په آسمان کې دی. دا ورځ مور ته زمور ورځنډ ډوډ راکړه، او زمونږ ګناهونه معاف کړه لکه خنګه چې مور هغه کسان بختیو چې زمور په وداندې سرځرونه کوي. او مور په فتنې کې مه راګرڅو، مګر مور له شرڅخه وژغورو.

ربه، مور له هر شرڅخه وساته، په مهریاز سره زمور په ورځو کې سوله راولي، چې ستا د رحمت په مرسته، مور ممکن تل له ګناه خڅه خلاص شو او د هر ډول مصیبت خڅه په امان لکه خنګه چې مور د مبارک اميد په تمه یو او زمور د نجات ورکوونکي عیسی مسیح رانګ.

د سلطنت لپاره، څواک او ویار ستاسو دی اوس او د تل لپاره. رب عیسی مسیح، چا ستا رسولانو ته ووبل: سوله زه تاسو پریردم، زما سوله زه تاسو ته درکوم، زمور ګناهونو ته مه گوره مګر ستاسو د کلیسا په باور، او په مهریاز سره هغې ته سوله او یووالی ورکړي

Norwegian (Norsk)

vilje. Som lever og regjerer i all evighet.

Amen.

Herrens fred være med deg alltid.

Og med din ånd.

La oss tilby hverandre fredens tegn.

Guds lam, du tar bort verdens synder, forbarm deg over oss. Guds lam, du tar bort verdens synder, forbarm deg over oss. Guds lam, du tar bort verdens synder, gi oss fred.

Se Guds lam, se ham som tar bort verdens synder. Salige er de som er kalt til Lammets måltid.

Herre, jeg er ikke verdig at du skal gå inn under taket mitt, men bare si ordet og min sjel skal bli helbredet.

Kristi legeme (blod).

Amen.

La oss be.

Amen.

Avsluttende ritualer

Velsignelse

Herren være med deg.

Og med din ånd.

Måtte den allmektige Gud velsigne deg, Faderen og Sønnen og Den Hellige Ånd.

Amen.

Avskjedigelse

Gå videre, messen er avsluttet. Eller:

Gå og forkynn Herrens evangelium.

Pashto (پښتو)

ستاسو د ارادې سره سم. خوک چې ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي کوي. آمين.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.

او د خپل روح سره.

راخئ چې یو بل ته د سولې نښه ډراندي کړو.

د خدای وری، تاسو د نړ ګناهونه لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د خدای وری، تاسو د نړ ګناهونه لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د خدای وری، تاسو د نړ ګناهونه لیرې کوئ، مور ته سوله راکړه.

د خدای وری ته ټګوره، هغه ته ټګوره خوک چې د نړ ګناهونه لري کوي. بختور دي هغه خوک چې د میمنې ډوډ ته بلل شوي دي.

ربه، زه د دې وړنه یم چې ته زما د چت لاندې ننوئې مګر یوازې کلمه ووایه او زما روح به روغ شي.

د مسیح بدن (وینه).

آمين.

راخئ چې دعا وکړو.

آمين.

پای ته رسیدل

برکت

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

لوی خدای دې تاسو ته برکت درکړي، پلار، زوی، او روح القدس.

آمين.

ګوبنه کول

لار شه، ماس پای ته ورسید. يا: لار شئ او د څښتن انجیل اعلان کړئ. يا: په سوله کې لار شئ، د خپل ژوند

Norwegian (Norsk)

Eller: Gå i fred og ære Herren ved ditt

liv. Eller: Gå i fred.

Takket være Gud.

Pashto (پښتو)

په واسطه د خښتن ستاینه وکړئ. یا:

په سوله کې لار شه.

د خدای شکر دی.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC